



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Special Economic Measures (Iran) Regulations

Règlement sur les mesures économiques spéciales visant l'Iran

SOR/2010-165

DORS/2010-165

Current to November 14, 2023

À jour au 14 novembre 2023

Last amended on October 18, 2023

Dernière modification le 18 octobre 2023

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to November 14, 2023. The last amendments came into force on October 18, 2023. Any amendments that were not in force as of November 14, 2023 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 14 novembre 2023. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 18 octobre 2023. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 14 novembre 2023 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS**Special Economic Measures (Iran) Regulations**

1	Interpretation
2	List
3	Prohibitions
9	Obligations
11	Applications
15	Application Before Publication
16	Coming into Force

SCHEDULE 1

Persons

SCHEDULE 2**SCHEDULE 3****TABLE ANALYTIQUE****Règlement sur les mesures économiques spéciales
visant l'Iran**

1	Définitions
2	Liste
3	Interdictions
9	Obligations
11	Demandes
15	Antériorité de la prise d'effet
16	Entrée en vigueur

ANNEXE 1

Personnes

ANNEXE 2**ANNEXE 3**

Registration
SOR/2010-165 July 22, 2010

SPECIAL ECONOMIC MEASURES ACT

Special Economic Measures (Iran) Regulations

P.C. 2010-952 July 22, 2010

Whereas the Governor in Council is of the opinion that the situation in Iran constitutes a grave breach of international peace and security that has resulted or is likely to result in a serious international crisis;

Therefore, Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Foreign Affairs, pursuant to subsections 4(1) to (3) of the *Special Economic Measures Act*^a, hereby makes the annexed *Special Economic Measures (Iran) Regulations*.

Enregistrement
DORS/2010-165 Le 22 juillet 2010

LOI SUR LES MESURES ÉCONOMIQUES
SPÉCIALES

**Règlement sur les mesures économiques spéciales
visant l'Iran**

C.P. 2010-952 Le 22 juillet 2010

Attendu que la gouverneure en conseil juge que la situation en Iran constitue une rupture sérieuse de la paix et de la sécurité internationales et est susceptible d'entraîner ou a entraîné une grave crise internationale,

À ces causes, sur recommandation du ministre des Affaires étrangères et en vertu des paragraphes 4(1) à (3) de la *Loi sur les mesures économiques spéciales*^a, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur les mesures économiques spéciales visant l'Iran*, ci-après.

^a S.C. 1992, c. 17

^a L.C. 1992, ch. 17

Interpretation

1 The following definitions apply in these Regulations.

arms and related material [Repealed, SOR/2016-15, s. 1]

Canadian financial institution has the same meaning as in section 2 of the *Bank Act*. (*institution financière canadienne*)

Convention means the Vienna Convention on Diplomatic Relations, done at Vienna on April 18, 1961. (*Convention*)

designated person [Repealed, SOR/2016-15, s. 1]

Guide has the same meaning as in section 1 of the *Export Control List*. (*Guide*)

Iran means the Islamic Republic of Iran and includes

- (a) any of its political subdivisions;
- (b) its government and any of its departments or a government or department of its political subdivisions; and
- (c) any of its agencies or any agency of its political subdivisions. (*Iran*)

Iranian financial institution [Repealed, SOR/2016-15, s. 1]

Joint Comprehensive Plan of Action means the Joint Comprehensive Plan of Action (S/2015/544) prepared jointly by China, France, Germany, the Russian Federation, the United Kingdom and the United States, with the High Representative of the European Union for Foreign Affairs and Security Policy, and Iran, on July 14, 2015 and endorsed by the Security Council of the United Nations in Resolution 2231 (2015) of July 20, 2015. (*Plan d'action global commun*)

Minister means the Minister of Foreign Affairs. (*ministre*)

mission premises has the same meaning as “premises of the mission” in Article 1 of the Convention, and includes the mission’s archives. (*locaux de la mission*)

pension means a benefit paid under the *Old Age Security Act*, the *Canada Pension Plan* or an *Act respecting the Quebec Pension Plan*, R.S.Q. c. R-9, any superannuation, pension or benefit paid under or in respect of any

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

armes et matériel connexe [Abrogée, DORS/2016-15, art. 1]

Convention S'entend de la Convention de Vienne sur les relations diplomatiques faite à Vienne le 18 avril 1961. (*Convention*)

Guide S'entend au sens de l'article 1 de la *Liste des marchandises et technologies d'exportation contrôlée*. (*Guide*)

institution financière canadienne S'entend au sens de l'article 2 de la *Loi sur les banques*. (*Canadian Financial Institution*)

institution financière iranienne [Abrogée, DORS/2016-15, art. 1]

intérêt substantiel [Abrogée, DORS/2016-15, art. 1]

Iran S'entend de la République islamique d'Iran et notamment :

- a) de ses subdivisions politiques;
- b) de son gouvernement, de ses ministères ou ceux de ses subdivisions politiques;
- c) de ses organismes et de ceux de ses subdivisions politiques. (*Iran*)

locaux de la mission S'entend au sens de l'article 1 de la Convention et comprend les archives de la mission. (*mission premises*)

ministre Le ministre des Affaires étrangères. (*Minister*)

pension Toute prestation versée sous le régime de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse*, le *Régime de pensions du Canada* ou la *Loi sur le régime des rentes du Québec*, L.R.Q., ch. R-9, toute pension, rente de retraite ou autre prestation versée conformément ou relativement à un régime d'épargne-retraite ou à un régime de retraite et toute somme versée conformément ou relativement à la *Loi sur la saisie-arrêt et la distraction de pensions*, la *Loi sur le partage des prestations de retraite* ou à l'égard d'une invalidité. (*pension*)

personne désignée [Abrogée, DORS/2016-15, art. 1]

retirement savings plan or under any retirement plan, any amount paid under or in respect of the *Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act* or the *Pension Benefits Division Act*, and any other payment made in respect of disability. (*pension*)

significant interest [Repealed, SOR/2016-15, s. 1]

SOR/2012-283, s. 1; SOR/2016-15, s. 1; SOR/2023-220, s. 1.

List

2 A person whose name is listed in Schedule 1 is a person who is in Iran, or is or was a national of Iran who does not ordinarily reside in Canada, and in respect of whom the Governor in Council, on the recommendation of the Minister, is satisfied that there are reasonable grounds to believe is

(a) a person engaged in activities that directly or indirectly facilitate, support, provide funding for, contribute to, or could contribute to, Iran's proliferation-sensitive nuclear activities, or to Iran's activities related to the development of chemical, biological or nuclear weapons of mass destruction or delivery systems for such weapons, including when the person is an entity, a senior official of the entity;

(a.1) a person who has participated in gross and systematic human rights violations in Iran;

(b) a former or current senior official in the Islamic Revolutionary Guard Corps;

(c) an associate of a person referred to in any of paragraphs (a) to (b);

(d) a family member of a person referred to in any of paragraphs (a) to (c) and (f);

(e) an entity owned, held or controlled, directly or indirectly, by a person referred to in any of paragraphs (a) to (d) or acting on behalf of or at the direction of such a person; or

(f) a senior official of an entity referred to in paragraph (e).

SOR/2012-283, s. 2; SOR/2016-15, s. 2; SOR/2022-205, s. 1; SOR/2023-175, s. 2.

Plan d'action global commun Le Plan d'action global commun (S/2015/544) préparé conjointement, le 14 juillet 2015, par l'Allemagne, la Chine, les États-Unis, la Fédération de Russie, la France, le Royaume-Uni, le Haut Représentant de l'Union européenne pour les affaires étrangères et la politique de sécurité et l'Iran, approuvé par le Conseil de sécurité des Nations Unies dans la résolution 2231 (2015) du 20 juillet 2015. (*Joint Comprehensive Plan of Action*)

DORS/2012-283, art. 1; DORS/2016-15, art. 1; DORS/2023-220, art. 1.

Liste

2 Figure sur la liste établie à l'annexe 1 le nom de toute personne qui se trouve en Iran ou qui est ou était un de ses nationaux ne résidant pas habituellement au Canada et à l'égard de laquelle le gouverneur en conseil est convaincu, sur recommandation du ministre, qu'il existe des motifs raisonnables de croire qu'il s'agit de l'une ou l'autre des personnes suivantes :

a) toute personne — y compris, dans le cas d'une entité, l'un quelconque de ses cadres supérieurs — s'adonnant à des activités qui, directement ou indirectement, facilitent, procurent un soutien ou du financement ou contribuent ou pourraient contribuer à des activités nucléaires de l'Iran posant un risque de prolifération ou à ses activités relatives à la mise au point d'armes chimiques, biologiques ou nucléaires de destruction massive, ou à la mise au point de vecteurs de telles armes;

a.1) une personne ayant participé à des violations graves et systématiques des droits de la personne en Iran;

b) tout cadre supérieur ou ancien cadre supérieur du Corps des Gardiens de la Révolution islamique;

c) un associé d'une personne visée à l'un des alinéas a) à b);

d) un membre de la famille d'une personne visée à l'un des alinéas a) à c) et f);

e) une entité appartenant à une personne visée à l'un des alinéas a) à d) ou détenue ou contrôlée, même indirectement, par elle ou pour son compte ou suivant ses instructions;

f) un cadre supérieur d'une entité visée à l'alinéa e).

DORS/2012-283, art. 2; DORS/2016-15, art. 2; DORS/2022-205, art. 1; DORS/2023-175, art. 2.

Prohibitions

3 It is prohibited for any person in Canada or any Canadian outside Canada to

- (a)** deal in any property, wherever situated, that is owned, held or controlled by a listed person or by a person acting on behalf of a listed person;
- (b)** enter into or facilitate any transaction related to a dealing referred to in paragraph (a);
- (c)** provide any financial or related service in respect of a dealing referred to in paragraph (a);
- (d)** make any goods, wherever situated, available to a listed person or to a person acting on behalf of a listed person; or
- (e)** provide any financial or related service to a listed person or to a person acting for the benefit of a listed person.

SOR/2011-268, s. 1; SOR/2016-15, s. 3.

3.1 Section 3 does not apply with respect to

- (a)** pension payments to any person in Canada or any Canadian outside Canada;
- (b)** any transaction in respect of any account held by a diplomatic mission at a financial institution, if the transaction is required in order for the mission to fulfil its diplomatic functions as set out in Article 3 of the Convention or, if the diplomatic mission has been temporarily or permanently recalled, if the transaction is required in order to maintain the mission premises;
- (c)** any transaction with any international organizations with diplomatic status, with any United Nations agencies, with the International Red Cross and Red Crescent Movement, or with any Canadian non-governmental organizations that have entered into a grant or contribution agreement with the Department of Foreign Affairs, Trade and Development;
- (d)** the transfer of any accounts, funds or investments held on behalf of a Canadian by a listed person on the day on which that person's name was listed to any person who is not a listed person;
- (e)** any dealings with respect to loan repayments made by a listed person on loans entered into before the day on which that person's name was listed to any

Interdictions

3 Il est interdit à toute personne au Canada ou à tout Canadien se trouvant à l'étranger de faire ce qui suit :

- a)** effectuer une opération portant sur un bien, où qu'il soit, appartenant à une personne dont le nom figure sur la liste ou détenu ou contrôlé par elle ou pour son compte ou appartenant à une personne pour le compte de la personne dont le nom figure sur la liste;
- b)** conclure une transaction liée à une opération visée à l'alinéa a) ou en faciliter la conclusion;
- c)** fournir des services financiers ou connexes à l'égard de toute opération visée à l'alinéa a);
- d)** rendre disponible des marchandises, où qu'elles soient, à une personne dont le nom figure sur la liste ou à une personne agissant pour son compte;
- e)** fournir des services financiers ou connexes à une personne dont le nom figure sur la liste ou à une personne agissant à son profit.

DORS/2011-268, art. 1; DORS/2016-15, art. 3.

3.1 L'article 3 ne s'applique pas à l'égard :

- a)** des versements de pensions à toute personne au Canada ou à tout Canadien à l'étranger;
- b)** de toute transaction relative à tout compte d'une mission diplomatique détenu dans une institution financière, à la condition que la transaction soit requise pour permettre à la mission de remplir ses fonctions diplomatiques conformément à l'article 3 de la Convention ou, si la mission a été rappelée définitivement ou temporairement, pour lui permettre d'assurer l'entretien de ses locaux;
- c)** de toute transaction à laquelle sont parties des organisations internationales ayant un statut diplomatique, des institutions des Nations Unies, le Mouvement international de la Croix-Rouge et le Croissant-Rouge ou des organisations non gouvernementales canadiennes avec qui le ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du développement a conclu un accord de subvention ou de contribution;
- d)** de tout transfert de compte, de fonds ou d'investissements — détenus pour un Canadien par une personne à la date où le nom de cette personne est inscrit sur la liste — à toute personne dont le nom ne figure pas sur la liste;

person in Canada or any Canadian outside Canada who is not a listed person;

(f) the exercise of a right by a person who is not a listed person with respect to a listed person's property that is subject to a lien, mortgage or security interest, to a hypothec or prior claim, to a charge or to a judicial, administrative or arbitral decision;

(g) financial services required in order for a listed person to obtain legal services in Canada with respect to the application of any of the prohibitions set out in these Regulations; or

(h) property that is necessary for the civil nuclear co-operation projects described in Annex III to the Joint Comprehensive Plan of Action or for any activity required for the implementation of that Plan.

SOR/2011-268, s. 2; SOR/2012-283, s. 3; SOR/2013-108, s. 1; SOR/2016-15, s. 3; SOR/2023-220, s. 2.

4 (0.1) The following definitions apply in this section.

arms and related material means any type of weapon, ammunition, military equipment — including military vehicles — or paramilitary equipment, and their spare parts. (*armes et matériel connexe*)

technical assistance means any form of assistance, such as providing instruction, training, consulting services or technical advice. (*aide technique*)

(1) It is prohibited for any person in Canada or any Canadian outside Canada to export, sell, supply or ship any of the goods listed in Schedule 2, wherever situated, to Iran, to a person in Iran, or to a person for the purposes of a business carried on in or operated from Iran.

(2) It is prohibited for any person in Canada or any Canadian outside Canada to transfer, provide or disclose to Iran or any person in Iran any technical data related to the goods listed in Schedule 2.

(3) It is prohibited for any person in Canada and any Canadian outside Canada to export, sell, supply or ship any of the following goods, wherever situated, or to provide any of the following technical assistance or technical data, to Iran or to any person in Iran:

e) de toute opération relative au remboursement d'un prêt, par une personne dont le nom a été inscrit sur la liste après la conclusion du prêt, à toute personne au Canada ou à tout Canadien à l'étranger dont le nom ne figure pas sur la liste;

f) de l'exercice d'un droit, par toute personne dont le nom ne figure pas sur la liste, sur le bien qui appartient à une personne dont le nom figure sur la liste et qui est visé par un privilège, une priorité, une hypothèque ou une sûreté, par une charge, ou par une décision judiciaire, administrative ou arbitrale;

g) des services financiers requis pour qu'une personne dont le nom figure sur la liste obtienne des services juridiques au Canada relativement à l'application de toute interdiction prévue par le présent règlement;

h) de tout bien nécessaire à la réalisation d'un projet de coopération nucléaire civile visé à l'annexe III du Plan d'action global commun ou à la réalisation d'une activité requise au titre de ce Plan.

DORS/2011-268, art. 2; DORS/2012-283, art. 3; DORS/2013-108, art. 1; DORS/2016-15, art. 3; DORS/2023-220, art. 2.

4 (0.1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

aide technique Toute forme d'aide, notamment la formation, l'entraînement, les services de consultants et les conseils techniques. (*technical assistance*)

armes et matériel connexe S'entend de tout type d'armes, de munitions, de matériel militaire — y compris les véhicules militaires — et de matériel paramilitaire, ainsi que de leurs pièces de rechange. (*arms and related material*)

(1) Il est interdit à toute personne au Canada et à tout Canadien à l'étranger d'exporter, de vendre, de fournir ou d'envoyer des marchandises figurant à l'annexe 2, où qu'elles soient, à l'Iran, à une personne qui s'y trouve ou à toute personne si cela est pour les besoins d'une entreprise exploitée en Iran ou gérée à partir de l'Iran.

(2) Il est interdit à toute personne au Canada et à tout Canadien à l'étranger de transférer, de fournir ou de communiquer à l'Iran ou à toute personne qui s'y trouve des données techniques relatives à l'une ou l'autre des marchandises figurant à l'annexe 2.

(3) Il est interdit à toute personne au Canada et à tout Canadien à l'étranger d'exporter, de vendre, de fournir ou d'envoyer les marchandises ci-après, peu importe où elles se trouvent, ou de fournir de l'aide technique ou des

(a) those that are listed in the following provisions of the Guide:

- (i)** group 1, items 1-1.A.1. to 1-1.A.3.,
- (ii)** group 1, item 1-1.C.,
- (iii)** group 1, items 1-7.A. to 1-7.E.,
- (iv)** group 1, items 1-9.A. to 1-9.E.,
- (v)** group 2, items 2-10.c. and 2-10.d.,
- (vi)** group 2, item 2-21.b.1., and
- (vii)** group 2, items 2-21.b.3. and 2-21.b.4.;

(b) any battle tanks, armoured combat vehicles, large-calibre artillery systems, combat aircraft, attack helicopters, warships, missiles or missile systems as defined for the purposes of the *Register of Conventional Arms*, established by Resolution 46/36 L adopted by the United Nations General Assembly on December 9, 1991, as amended from time to time, or related material including their spare parts;

(c) those that appear in document S/2015/546 of the Security Council of the United Nations, entitled *Missile Technology Control Regime: Equipment, Software and Technology Annex*, which is an annex to the letter dated July 16, 2015 from the Permanent Representative of the United States of America to the United Nations;

(d) any technical assistance or technical data in respect of any activity related to ballistic missiles capable of delivering nuclear weapons, including launches using ballistic missile technology, or related to the development of nuclear weapon delivery systems, that is inconsistent with the Joint Comprehensive Plan of Action.

(4) It is prohibited for any person in Canada and any Canadian outside Canada to provide any property, technical assistance or financial or related services to Iran or to any person in Iran related to

- (a)** the exportation, sale, supply or shipment of any of the goods referred to in subsection (3);
- (b)** the manufacture or use of such a good in Iran or on behalf of Iran; or

données techniques, lorsqu'elles sont destinées à l'Iran ou à une personne qui s'y trouve :

a) celles qui sont énumérées aux dispositions ci-après du Guide :

- (i)** groupe 1, paragraphes 1-1.A.1. à 1-1.A.3.,
- (ii)** groupe 1, sous-catégorie 1-1.C.,
- (iii)** groupe 1, sous-catégories 1-7.A. à 1-7.E.,
- (iv)** groupe 1, sous-catégories 1-9.A. à 1-9.E.,
- (v)** groupe 2, paragraphes 2-10.c. et 2-10.d.,
- (vi)** groupe 2, alinéa 2-21.b.1.,
- (vii)** groupe 2, alinéas 2-21.b.3. et 2-21.b.4.;

b) tout char de combat, véhicule blindé de combat, système d'artillerie de gros calibre, avion de combat, hélicoptère d'attaque, navire de guerre, missile ou système de missile tels qu'ils sont définis pour l'application du *Registre des armes classiques*, avec ses modifications successives, établi au titre de la résolution 46/36 L adoptée le 9 décembre 1991 par l'Assemblée générale des Nations Unies, ou tout matériel connexe, y compris les pièces détachées;

c) celles qui sont énumérées dans le document S/2015/546 du Conseil de sécurité des Nations Unies, intitulé *Régime de contrôle de la technologie des missiles : annexe relative aux équipements, logiciels et technologies*, en annexe à la lettre datée du 16 juillet 2015 du Représentant permanent des États-Unis auprès des Nations Unies;

d) l'aide technique ou les données techniques se rapportant à toute activité liée aux missiles balistiques pouvant emporter des armes nucléaires y compris aux tirs recourant à la technologie des missiles balistiques, ou liée à la mise au point de vecteurs d'armes nucléaires si elle est incompatible avec le Plan d'action global commun.

(4) Il est interdit à toute personne au Canada et à tout Canadien à l'étranger de fournir à l'Iran ou à toute personne qui s'y trouve des biens, de l'aide technique ou des services financiers ou connexes liés :

- a)** à l'exportation, la vente, la fourniture ou l'envoi de marchandises visées au paragraphe (3);
- b)** à la fabrication ou l'utilisation de ces marchandises en Iran ou pour le compte de l'Iran;

(c) the provision of technical assistance or technical data referred to in subsection (3).

(5) It is prohibited for any person in Canada and any Canadian outside Canada to import, purchase or acquire arms and related material from Iran or from any person in Iran.

(6) It is prohibited for any person in Canada, and any Canadian outside Canada, who is an owner or master of a ship or an operator of an aircraft to ship

(a) any of the goods referred to in paragraph (3)(c) from Iran; or

(b) arms and related material, wherever situated, to any person in Canada who acquired them from Iran or from any person in Iran.

SOR/2011-268, s. 3; SOR/2012-283, s. 4; SOR/2013-108, s. 2; SOR/2016-15, s. 4; SOR/2023-220, s. 3.

4.1 [Repealed, SOR/2016-15, s. 5]

5 [Repealed, SOR/2016-15, s. 5]

6 [Repealed, SOR/2016-15, s. 5]

7 [Repealed, SOR/2016-15, s. 5]

7.1 [Repealed, SOR/2016-15, s. 5]

8 It is prohibited for any person in Canada or any Canadian outside Canada to knowingly do anything that causes, facilitates or assists in, or is intended to cause, facilitate or assist in, any activity prohibited by sections 3 and 4.

SOR/2012-283, s. 7; SOR/2016-15, s. 5; SOR/2019-61, s. 7.

8.1 Sections 4 and 8 do not apply to

(a) equipment, services and software that facilitate secure and widespread communications via information technologies, or the provision or acquisition of financial services in relation to such equipment, services and software, provided that an export permit has been issued in respect of any goods listed in the Guide;

(b) goods used to purify water for civilian and public health purposes, or the provision or acquisition of financial services in relation to such goods; and

(c) any activity, or the provision or acquisition of financial services in relation to an activity, that has as its purpose

(i) the safeguarding of human life,

c) à la fourniture d'aide technique ou de données techniques visées au paragraphe (3).

(5) Il est interdit à toute personne au Canada et à tout Canadien à l'étranger d'importer, d'acheter ou d'acquérir des armes et matériel connexe de l'Iran ou de toute personne qui s'y trouve.

(6) Il est interdit à toute personne au Canada, et à tout Canadien à l'étranger, qui est propriétaire ou capitaine d'un navire ou qui est l'exploitant d'un aéronef d'envoyer :

a) à partir de l'Iran, des marchandises visées à l'alinéa (3)c);

b) des armes et matériel connexe, peu importe où ils se trouvent, destinés à toute personne au Canada qui les a acquis de l'Iran ou d'une personne qui s'y trouve.

DORS/2011-268, art. 3; DORS/2012-283, art. 4; DORS/2013-108, art. 2; DORS/2016-15, art. 4; DORS/2023-220, art. 3.

4.1 [Abrogé, DORS/2016-15, art. 5]

5 [Abrogé, DORS/2016-15, art. 5]

6 [Abrogé, DORS/2016-15, art. 5]

7 [Abrogé, DORS/2016-15, art. 5]

7.1 [Abrogé, DORS/2016-15, art. 5]

8 Il est interdit à toute personne se trouvant au Canada ou à tout Canadien se trouvant à l'étranger de faire sciemment quoi que ce soit qui occasionne ou facilite la réalisation de toute activité interdite par les articles 3 et 4, qui y contribue ou qui vise à le faire.

DORS/2012-283, art. 7; DORS/2016-15, art. 5; DORS/2019-61, art. 7.

8.1 Les articles 4 et 8 ne s'appliquent pas à ce qui suit :

a) le matériel, les services et les logiciels qui facilitent la transmission générale de communications protégées au moyen de technologies de l'information, ainsi que la fourniture ou l'acquisition de services financiers connexes à ces matériel, services et logiciels, pourvu qu'un permis d'exportation ait été délivré relativement à toute marchandise figurant dans le Guide;

b) les marchandises servant à purifier l'eau pour les besoins des civils et pour la protection de la santé publique, ainsi que la fourniture ou l'acquisition de services financiers connexes à ces marchandises;

c) toute activité, ainsi que la fourniture ou l'acquisition de services financiers connexes à l'activité, qui a pour but :

(ii) disaster relief, or

(iii) the provision of food, medicine and medical supplies.

SOR/2011-268, s. 6; SOR/2012-283, s. 7; SOR/2013-108, s. 5; SOR/2016-15, s. 6.

Obligations

9 The following entities must determine on a continuing basis whether they are in possession or control of property that is owned, held or controlled by or on behalf of a listed person:

(a) *authorized foreign banks*, as defined in section 2 of the *Bank Act*, in respect of their business in Canada, and banks regulated by that Act;

(b) cooperative credit societies, savings and credit unions and caisses populaires regulated by a provincial Act and associations regulated by the *Cooperative Credit Associations Act*;

(c) *foreign companies*, as defined in subsection 2(1) of the *Insurance Companies Act*, in respect of their insurance business in Canada;

(d) *companies, provincial companies and societies*, as those terms are defined in subsection 2(1) of the *Insurance Companies Act*;

(e) fraternal benefit societies regulated by a provincial Act in respect of their insurance activities and insurance companies and other entities regulated by a provincial Act that are engaged in the business of insuring risks;

(f) companies regulated by the *Trust and Loan Companies Act*;

(g) trust companies regulated by a provincial Act;

(h) loan companies regulated by a provincial Act;

(i) entities that engage in any business described in paragraph 5(h) of the *Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act* if the business involves the opening of an account for a client; and

(j) entities authorized under provincial legislation to engage in the business of dealing in securities or to provide portfolio management or investment counselling services.

SOR/2016-15, s. 7; SOR/2019-61, s. 8.

(i) la protection de la vie humaine,

(ii) la fourniture de secours aux sinistrés,

(iii) la fourniture de produits alimentaires, de médicaments ou de fournitures médicales.

DORS/2011-268, art. 6; DORS/2012-283, art. 7; DORS/2013-108, art. 5; DORS/2016-15, art. 6.

Obligations

9 Il incombe aux entités mentionnées ci-après de vérifier de façon continue si des biens qui sont en leur possession ou sous leur contrôle appartiennent à une personne dont le nom figure sur la liste ou sont détenus ou contrôlés par elle ou pour son compte :

a) les *banques étrangères autorisées*, au sens de l'article 2 de la *Loi sur les banques*, dans le cadre de leurs activités au Canada, et les banques régies par cette loi;

b) les coopératives de crédit, caisses d'épargne et de crédit et caisses populaires régies par une loi provinciale et les associations régies par la *Loi sur les associations coopératives de crédit*;

c) les *sociétés étrangères*, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, dans le cadre de leurs activités d'assurance au Canada;

d) les *sociétés*, les *sociétés de secours* et les *sociétés provinciales*, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*;

e) les sociétés de secours mutuel régies par une loi provinciale, dans le cadre de leurs activités d'assurance, et les sociétés d'assurances et autres entités régies par une loi provinciale qui exercent le commerce de l'assurance;

f) les sociétés régies par la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt*;

g) les sociétés de fiducie régies par une loi provinciale;

h) les sociétés de prêt régies par une loi provinciale;

i) les entités qui se livrent à une activité visée à l'alinéa 5h) de la *Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes*, si l'activité a trait à l'ouverture d'un compte pour un client;

j) les entités autorisées en vertu de la législation provinciale à se livrer au commerce des valeurs

10 (1) Every person in Canada, every Canadian outside Canada and every entity set out in section 9 must disclose without delay to the Commissioner of the Royal Canadian Mounted Police or to the Director of the Canadian Security Intelligence Service

(a) the existence of property in their possession or control that they have reason to believe is owned, held or controlled by or on behalf of a listed person; and

(b) any information about a transaction or proposed transaction in respect of property referred to in paragraph (a).

(2) No proceedings under the *Special Economic Measures Act* and no civil proceedings lie against a person for a disclosure made in good faith under subsection (1).

SOR/2016-15, s. 8; SOR/2019-61, s. 8.

Applications

[SOR/2016-15, s. 9(E)]

11 (1) A listed person may apply to the Minister in writing to have their name removed from Schedule 1.

(2) On receipt of an application, the Minister must decide whether there are reasonable grounds to recommend to the Governor in Council that the applicant's name be removed from Schedule 1.

SOR/2016-15, s. 10; SOR/2019-61, s. 8.

12 If there has been a material change in circumstances since the last application was submitted under section 11, a person may submit another application.

SOR/2016-15, s. 11; SOR/2019-61, s. 8.

13 (1) A person whose name is the same as or similar to the name of a listed person and who claims not to be that person may apply to the Minister in writing for a certificate stating that they are not that listed person.

(2) Within 30 days after receiving the application, the Minister must,

mobilières ou à fournir des services de gestion de portefeuille ou des conseils en placement.

DORS/2016-15, art. 7; DORS/2019-61, art. 8.

10 (1) Toute personne se trouvant au Canada, tout Canadien se trouvant à l'étranger et toute entité visée à l'article 9 est tenu de communiquer, sans délai, au commissaire de la Gendarmerie royale du Canada ou au directeur du Service canadien du renseignement de sécurité :

a) le fait qu'il croit que des biens qui sont en sa possession ou sous son contrôle appartiennent à une personne dont le nom figure sur la liste ou sont détenus ou contrôlés par elle ou pour son compte;

b) tout renseignement portant sur une transaction, réelle ou projetée, mettant en cause des biens visés à l'alinéa a).

(2) Aucune poursuite en vertu de la *Loi sur les mesures économiques spéciales* ni aucune procédure civile ne peuvent être intentées contre une personne ayant communiqué de bonne foi des renseignements en application du paragraphe (1).

DORS/2016-15, art. 8; DORS/2019-61, art. 8.

Demandes

[DORS/2016-15, art. 9(A)]

11 (1) La personne dont le nom figure sur la liste établie à l'annexe 1 peut demander par écrit au ministre d'en radier son nom.

(2) À la réception de la demande, le ministre décide s'il existe des motifs raisonnables de recommander la radiation au gouverneur en conseil.

DORS/2016-15, art. 10; DORS/2019-61, art. 8.

12 La personne dont le nom figure sur la liste établie à l'annexe 1 peut, si la situation a évolué de manière importante depuis la présentation de sa dernière demande au titre de l'article 11, présenter au ministre une nouvelle demande.

DORS/2016-15, art. 11; DORS/2019-61, art. 8.

13 (1) La personne dont le nom est identique ou semblable à celui d'une personne dont le nom figure sur la liste et qui prétend ne pas être cette personne peut demander par écrit au ministre de lui délivrer une attestation portant qu'elle n'est pas la personne dont le nom figure sur la liste.

(2) Dans les trente jours suivant la réception de la demande, le ministre :

(a) if it is established that the applicant is not the listed person, issue the certificate; or

(b) if it is not so established, provide notice to the applicant of his or her determination.

SOR/2019-61, s. 8.

14 [Repealed, SOR/2011-268, s. 7]

Application Before Publication

15 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply before they are published in the *Canada Gazette*.

Coming into Force

16 These Regulations come into force on the day on which they are registered.

a) s'il est établi que le demandeur n'est pas la personne dont le nom figure sur la liste, délivre l'attestation;

b) dans le cas contraire, transmet au demandeur un avis de sa décision.

DORS/2019-61, art. 8.

14 [Abrogé, DORS/2011-268, art. 7]

Antériorité de la prise d'effet

15 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a) de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

Entrée en vigueur

16 Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.

SCHEDULE 1

(Section 2 and subsection 11(1))

Persons

PART 1

Entities — Grave Breach of International Peace and Security

- 1 Aerospace Industries Organization (AIO)
- 2 Aerospace Research Institute
- 3 Alp Company (PJS)
- 4 Ana Trading Company
- 5 Armed Forces Geographical Organization
- 6 Bank Saderat
- 7 Boweir Sanaat
- 8 Defence Industries Organization Training and Research Institute
- 9 DEMCO, Designing Engineering & Manufacturing Co.
- 10 Designing, Engineering & Manufacturing Development of Iran Khodro Co. (DEMICO) Heavy Metal Industries (HMI)
- 11 Ecxir Trading Company (ETC)
- 12 Esfahan Chemical Industries
- 13 Esfahan Steel Co.
- 14 Ettehad Aluminat Industrial Production Co.
- 15 Everend Asia Co. Machines & Indus. Services
- 16 Fan Pardazan
- 17 Faranir
- 18 Farj Marine Industries
- 19 Ghavifekr Technical and Industrial Group
- 20 Hara Institute
- 21 Helal Company
- 22 Iman Hossein University
- 23 Institute of Applied Physics
- 24 Iran Aircraft Industries (IACI)
- 25 Iran Aircraft Manufacturing Industries (also known as IAMI, IAMCO, HESA, HASA, Iran Aircraft Manufacturing Company, Iran Aircraft Mfg. In. Co., Iran Aircraft Manufacturing Industries Corporation, Havapeyma Sazhran, Hava Payma Sazi-E Iran, Havapeyma Sazi Iran,

ANNEXE 1

(article 2 et paragraphe 11(1))

Personnes

PARTIE 1

Entités — rupture sérieuse de la paix et de la sécurité internationales

- 1 Organisation iranienne des industries aérospatiales
- 2 Institut de recherche aérospatiale
- 3 Alp Company (PJS)
- 4 Ana Trading Company
- 5 Organisation géographique des forces armées
- 6 Bank Saderat
- 7 Boweir Sanaat
- 8 Institut de recherche et de formation de l'organisation des industries de la défense
- 9 DEMCO, Designing Engineering & Manufacturing Co.
- 10 Designing, Engineering & Manufacturing Development of Iran Khodro Co. (DEMICO) Heavy Metal Industries (HMI)
- 11 Ecxir Trading Company (ETC)
- 12 Esfahan Chemical Industries
- 13 Esfahan Steel Co.
- 14 Ettehad Aluminat Industrial Production Co.
- 15 Everend Asia Co. Machines & Indus. Services
- 16 Fan Pardazan
- 17 Faranir
- 18 Farj Marine Industries
- 19 Ghavifekr Technical and Industrial Group
- 20 Institut Hara
- 21 Helal Company
- 22 Université Iman Hossein
- 23 Institut de physique appliquée
- 24 Iran Aircraft Industries (IACI)
- 25 Iran Aircraft Manufacturing Industries (aussi connue sous les noms suivants : IAMI, IAMCO, HESA, HASA, Iran Aircraft Manufacturing Company, Iran Aircraft Mfg. In. Co., Iran

	HESA Trade Center and Karkhanejate Sanaye Havapaymaie Iran)		Aircraft Manufacturing Industries Corporation, Havapeyma Sazhran, Hava Payma Sazi-E Iran, Havapeyma Sazi Iran, HESA Trade Center and Karkhanejate Sanaye Havapaymaie Iran)
26	Iran Communications Industries (ICI)	26	Iran Communications Industries (ICI)
27	Iran Electronics Industries (IEI)	27	Iran Electronics Industries (IEI)
28	Iran Tractor Manufacturing Company	28	Iran Tractor Manufacturing Company
29	Iran Transfo Company	29	Iran Transfo Company
30	Iran Uranium Enrichment Company	30	Iran Uranium Enrichment Company
31	Iranian Army	31	Armée iranienne
32	Iranian Committee for the Reconstruction of Lebanon	32	Iranian Committee for the Reconstruction of Lebanon
33	Iranian Navy	33	Force navale iranienne
34	Iranian Research Organization for Science and Technology (IROST)	34	Iranian Research Organization for Science and Technology (IROST)
35	Iranian Space Agency	35	Agence spatiale iranienne
36	IRGC Air Force (and IRGC Air Force Missile Command)	36	Force aérienne du CGRI (et Centre de contrôle des missiles de la forces aérienne du CGR)
37	IRGC Logistics and Procurement	37	Approvisionnement et soutien logistique du CGRI
38	IRGC Missile Command	38	Centre de contrôle des missiles du CGRI
39	IRGC Navy	39	Force navale du CGRI
40	Isfahan Optics Industry (EOI) (IOI)	40	Isfahan Optics Industry (EOI) (IOI)
41	Islamic Republic of Iran Air Force	41	Force aérienne de la République islamique d'Iran
42	Islamic Republic of Iran Broadcasting	42	Radiotélévision de la République islamique d'Iran
43	Jahad Engineering Services Co.	43	Jahad Engineering Services Co.
44	Javedan Mehr Toos	44	Javedan Mehr Toos
45	Kanavaran Mining And Industrial Co	45	Kanavaran Mining and Industrial Co.
46	Khatem-ol Anbiya Construction Organisation	46	Société de construction Khatem-ol Anbiya
47	Mapna Co.	47	Mapna Co.
48	Marine Industries Organization (MIO)	48	Marine Industries Organization (MIO)
49	Mavadkaran Jahed Noavar Co. (also known as Mavad Karan and Mavad Karan Jahad-e-No'avar)	49	Mavadkaran Jahed Noavar Co. (aussi connue sous le nom de Mavad Karan et de Mavad Karan Jahad-e-No'avar)
50	Mechanic Industries Group	50	Mechanic Industries Group
51	Mehr Engineering and Industrial Group	51	Mehr Engineering and Industrial Group
52	Meisami Research and Development Complex	52	Meisami Research and Development Complex
53	Ministry of Defence Armed Forces Logistics (MODAFL)	53	Ministry of Defence Armed Forces Logistics (MODAFL)
54	Missile Industries Group	54	Missile Industries Group
55	N.A.B. Export Co.	55	N.A.B. Export Co.
56	Naserin Vahid	56	Naserin Vahid
57	Noavin Ltd.	57	Noavin Ltd.
58	Nouavar Shad Co. Ltd		
59	Oil Turbocompressor Engineering Co. (OTEC)		
60	Palayesh Niroo		

61	Parashnoor Photonics Co. (also known as Parashnoor Laser & Electro-Optic Co.)	58	Nouavar Shad Co. Ltd
62	Pars Switch Co.	59	Oil Turbocompressor Engineering Co. (OTEC)
63	Pars Tablo	60	Palayesh Niroom
64	Passive Defence Organization	61	Parashnoor Photonics Co. (aussi connue sous le nom de Parashnoor Laser & Electro-Optic Co.)
65	Pasteur Institute of Iran	62	Pars Switch Co.
66	Physics Research Center (PHRC)	63	Pars Tablo
67	Pouya Aflak Sepher	64	Passive Defence Organization
68	RAFIZCO	65	Institut Pasteur d'Iran
69	Razi Vaccine and Serum Research Institute in the Ministry of Jihad	66	Centre de recherche en physique (PHRC)
70	SABA Battery Mfg. Co.	67	Pouya Aflak Sepher
71	SABA Machinery Supplying Co.	68	RAFIZCO
72	Saba Niroom	69	Razi Vaccine and Serum Research Institute in the Ministry of Jihad
73	SANAM Electronics Co. (Shahid Shahabady Industrial Complex)	70	SABA Battery Mfg. Co.
74	Shahid Beheshti University, Department of Engineering	71	SABA Machinery Supplying Co.
75	Shahid Sattari Air Force University	72	Saba Niroom
76	Shian Co.	73	SANAM Electronics Co. (Shahid Shahabady Industrial Complex)
77	Shiller Novin	74	Université Shahid Beheshti, faculté de génie
78	Shiroudi Industries	75	Université Shahid Sattari de la force aérienne
79	South Industrial Power	76	Shian Co.
80	State Purchasing Organization	77	Shiller Novin
81	Three Star Services Co. (T.S.S. Co.)	78	Shiroudi Industries
82	TSS Co.	79	South Industrial Power
83	Turbine Blade Engineering and Manufacturing Co. (PARTO)	80	State Purchasing Organization
84	Turbine Engine Manufacturing Industries (TEM)	81	Three Star Services Co. (T.S.S. Co.)
85	Valfajr 8th Shipping Line Co. SSK	82	TSS Co.
86	Zolal Iran Co.	83	Turbine Blade Engineering and Manufacturing Co. (PARTO)
87	Advanced Fibres Development Company	84	Turbine Engine Manufacturing Industries (TEM)
88	Ansar Bank	85	Valfajr 8th Shipping Line Co. SSK
89	Aras Farayande	86	Zolal Iran Co.
90	Arfa Paint Company (also known as Arfeh Company)	87	Advanced Fibres Development Company
91	Ashtian Tablo (also known as Bals Alman)	88	Ansar Bank
92	Azarab Industries	89	Aras Farayande
93	Bonyad Taavon Sepah	90	Arfa Paint Company (aussi connue sous le nom de Arfeh Company)
94	Electronic Components Industries (ECI)	91	Ashtian Tablo (aussi connue sous le nom de Bals Alman)
95	ESNICO (Equipment Supplier for Nuclear Industries Corporation)	92	Azarab Industries
96	Etemad Amin Invest Company Mobin	93	Bonyad Taavon Sepah

97	Fajr Aviation Composite Industries	94	Electronic Components Industries (ECI)
98	Farasepehr Engineering Company	95	ESNICO (Equipment Supplier for Nuclear Industries Corporation)
99	Fulmen (also known as Fulmen Company)	96	Etemad Amin Invest Company Mobin
100	Hirbod Co.	97	Fajr Aviation Composite Industries
101	Hosseini Nejad Trading Company	98	Farasepehr Engineering Company
102	Industrial Development & Renovation Organization (IDRO)	99	Fulmen (aussi connue sous le nom de Fulmen Company)
103	Iran Centrifuge Technology Company	100	Hirbod Co.
104	Iran Marine Industrial Company (SADRA)	101	Hosseini Nejad Trading Company
105	Iran Saffron Company	102	Organisation pour la rénovation et le développement industriel (IDRO)
106	Iranian Aviation Industries Organization (IAIO)	103	Iran Centrifuge Technology Company
107	Marou Sanat	104	Iran Marine Industrial Company (SADRA)
108	Mehr Bank	105	Iran Saffron Company
109	Neda Industrial Group	106	Iranian Aviation Industries Organization (IAIO)
110	Neka Novin	107	Marou Sanat
111	Noavaran Pooyamoj	108	Mehr Bank
112	Parto Sanat Company	109	Neda Industrial Group
113	Paya Partov (also known as Paya Parto)	110	Neka Novin
114	Pouya Control	111	Noavaran Pooyamoj
115	Sepanir Oil and Gas Energy Engineering Company	112	Parto Sanat Company
116	Shahid Ahmad Kazemi Industrial Group	113	Paya Partov (aussi connue sous le nom de Paya Parto)
117	Shahid Beheshti University (SBU)	114	Pouya Control
118	Shakhese Behbud Sanat	115	Sepanir Oil and Gas Energy Engineering Company
119	Shetab Gaman	116	Shahid Ahmad Kazemi Industrial Group
120	Shetab Trading	117	Shahid Beheshti University (SBU)
121	South Way Shipping Agency Company Limited	118	Shakhese Behbud Sanat
122	Taghtiran (also known as Taghtiran Kashan Company)	119	Shetab Gaman
123	Tajhiz Sanat Shayan (TSS)	120	Shetab Trading
124	Technology Cooperation Office (TCO) of the Iranian President's Office	121	South Way Shipping Agency Company Limited
125	Tidewater Middle East Co.	122	Taghtiran (aussi connue sous le nom de Taghtiran Kashan Company)
126	Y.A.S. Company Limited	123	Tajhiz Sanat Shayan (TSS)
127	Yasa Part	124	Bureau de coopération technologique du Bureau du président de l'Iran (TCO)
128	Turbine Engineering and Manufacturing (TEM) (also known as TEM Co.)	125	Tidewater Middle East Co.
129	Rosmachin	126	Y.A.S. Company Limited
130	Behnam Sahriyari Trading Company	127	Yasa Part
131	Aluminat	128	Turbine Engineering and Manufacturing (TEM) (aussi connue sous le nom de TEM Co.)
132	Basij-e Mostazafan (also known as Sazman-e Basij-e Mostazafan and the Basij)		

133	DIFACO (also known as Dibagaran Farayand)	129	Rosmachin
134	Faratech	130	Behnam Sahriyari Trading Company
135	Iran Pooya (also known as Iran Pouya)	131	Aluminat
136	Islamic Revolutionary Guard Corps (also known as IRGC, Army of the Guardians of the Islamic Revolution, Iranian Revolutionary Guards, IRG and Sepah-e Pasdaran-e Enghe-lab-e Eslami)	132	Basij-e Mostazafan (aussi connue sous le nom de Sazman-e Basij-e Mostazafan et de Basij)
137	Jahan Tech Rooyan Pars	133	DIFACO (aussi connue sous le nom de Dibagaran Farayand)
138	Mandegar Baspar Asia (also known as Mandegar Baspar Fajr Asia)	134	Faratech
139	Negan Parto Khevar	135	Iran Pooya (aussi connue sous le nom de Iran Pouya)
140	Niksa Nirou	136	Corps des Gardiens de la Révolution islamique (aussi connue sous les noms suivants: GRI, CGRI, l'Armée des Gardiens de la Révolution islamique, Gardiens de la Révolution iranienne, Sepah-e Pasdaran-e Enghelab-e Eslami et Pasdaran)
141	Sazeh Morakab	137	Jahan Tech Rooyan Pars
142	Sharif University of Technology, Department of Engineering	138	Mandegar Baspar Asia (aussi connue sous le nom de Mandegar Baspar Fajr Asia)
143	Tarh O Palayesh	139	Negan Parto Khevar
144	The Iranian Institute for Composite Materials	140	Niksa Nirou
145	Atomic Fuel Development Engineering Company (MATSA)	141	Sazeh Morakab
146	Baghyatollah Medical Sciences University (BMSU) (also known as Bagiatollah Medical Sciences University, Baghiatollah Medical Sciences University, Baqyatollah Medical Sciences University, Baqiyatallah Medical Sciences University, Baqiyatallah University of Medical Sciences and Baqiatollah Medical Sciences University)	142	Université de technologie de Sharif, Faculté de génie
147	Bank Hekmat Iranian	143	Tarh O Palayesh
148	Explosion and Impact Technology Research Centre	144	The Iranian Institute for Composite Materials
149	Mahan Air	145	Atomic Fuel Development Engineering Company (MATSA)
150	Mobarakeh Esfahan Steel Company	146	Université des sciences médicales Baghyatollah (USMB) (aussi connue sous les noms suivants: Université des sciences médicales Bagiatollah, Université des sciences médicales Baghiatollah, Université des sciences médicales Baqyatollah, Université des sciences médicales Baqiyatallah, Université Baqiyatallah des sciences médicales et Université des sciences médicales Baqiatollah)
151	Mowj Nasr Gostar Communications and Electronics Company	147	Bank Hekmat Iranian
152	Ofogh Toseeh Saber Engineering Company	148	Centre de recherche en technologie des explosions et des impacts
153	Oil Pension Fund Investment Company	149	Mahan Air
154	Pardis Sabz Mellal Company	150	Mobarakeh Esfahan Steel Company
155	Pars Amayesh Sanaat Kish (also known as PASK, Vacuumkaran, Vacuum Karan and Vacuum Karan Co.)	151	Mowj Nasr Gostar Communications and Electronics Company
156	Pishro Systems Research Company (also known as Pishro Company, Advanced Systems Research Company, ASRC, Center for Advanced Systems Research and CRAS)	152	Ofogh Toseeh Saber Engineering Company
157	Samen AlAiemeh Credit Cooperative (also known as Samen Credit Cooperative)	153	Oil Pension Fund Investment Company

158	Tehran Gostaresh Company (also known as Tehran Gostaresh Co. PJS)	154	Pardis Sabz Mellal Company
159	Toseeh Etemad Investment Company	155	Pars Amayesh Sanaat Kish (aussi connue sous les noms suivants : PASK, Vacuumkaran, Vacuum Karan et Vacuum Karan Co.)
160	Navid Composite Material Company	156	Pishro Systems Research Company (aussi connue sous les noms suivants: Pishro Company, Advanced Systems Research Company, ASRC, Center for Advanced Systems Research et CRAS)
161	Bank Sepah	157	Samen AlAiemeh Credit Cooperative (aussi connue sous le nom de Samen Credit Cooperative)
162	Kayhan	158	Tehran Gostaresh Company (aussi connue sous le nom de Tehran Gostaresh Co. PJS)
163	Tasnim News Agency	159	Toseeh Etemad Investment Company
164	Nour News Agency	160	Navid Composite Material Company
165	Fars News Agency	161	Bank Sepah
166	Al-Mustafa International University	162	Kayhan
167	Shahed Aviation Industries	163	Tasnim News Agency
168	Oods Aviation Industries	164	Nour News Agency
169	Safirani Airport Services	165	Fars News Agency
170	Paravar Pars Aerospace Engineering Services and Research Company (also known as Paravar Pars Company)	166	Al-Mustafa International University
171	Design and Manufacturing of Aircraft Engines Company (DAMA)	167	Shahed Aviation Industries
172	Baharestan Kish Company	168	Oods Aviation Industries
173	Javan News Agency (also known as Javan)	169	Safirani Airport Services
174	The 15 Khordad Foundation	170	Paravar Pars Aerospace Engineering Services and Research Company (aussi connue sous le nom de Paravar Pars Company)
175	Iran Newspaper	171	Design and Manufacturing of Aircraft Engines Company (DAMA)
176	Ghorb-e Karbala	172	Baharestan Kish Company
177	Abzar Boresh Kaveh	173	Javan News Agency (aussi connue sous le nom de Javan)
178	Kaveh Cutting Tools Company	174	The 15 Khordad Foundation
179	Bazargani Tejarat Tavanmand Saccal Companies	175	Iran Newspaper
180	Defence Industries Organization	176	Ghorb-e Karbala
181	Ghorb-e Nooh	177	Abzar Boresh Kaveh
182	Ministry of Defence Logistics and Export (MODLEX)	178	Kaveh Cutting Tools Company
183	The Naval Defence Missile Industry Group	179	Bazargani Tejarat Tavanmand Saccal Companies
184	Defence Technology and Science Research Centre (DTSRC)	180	Defence Industries Organization
185	Doostan International Company (DICO)	181	Ghorb-e Nooh
186	Farayand Technique	182	Ministry of Defence Logistics and Export (MODLEX)
187	Gharargahe Sazandegi Ghaem	183	The Naval Defence Missile Industry Group
188	Pars Aviation Services Company		
189	Yas Air		
190	Malek Ashtar University		
191	Rahab Engineering Institute		
192	Shahid Sayyad-e Shirazi Industries (SSSI)		
193	Shahid Bagheri Industrial Group		

194	Shahid Hemmat Industrial Group	184	Defence Technology and Science Research Centre (DTSRC)
195	Shahid Karrazi Industries	185	Doostan International Company (DICO)
196	Sho'a' Aviation	186	Farayand Technique
197	Special Industries Group	187	Gharargahe Sazandegi Ghaem
198	Tiz Pars	188	Pars Aviation Services Company
199	Sabalan Company	189	Yas Air
200	Ya Mahdi Industries Group	190	Malek Ashtar University
201	Yazd Metallurgy Industries	191	Rahab Engineering Institute
202	M. Babaei Industries	192	Shahid Sayyad-e Shirazi Industries (SSSI)
203	Ettehad Technical Group	193	Shahid Bagheri Industrial Group
204	Ammunition and Metallurgy Industries Group	194	Shahid Hemmat Industrial Group
205	Behineh Trading Co.	195	Shahid Karrazi Industries
206	Farasakht Industries	196	Sho'a' Aviation
207	Fater Institute	197	Special Industries Group
208	Khorasan Metallurgy Industries	198	Tiz Pars
209	Mizan Machine Manufacturing	199	Sabalan Company
210	Oriental Oil Kish	200	Ya Mahdi Industries Group
211	Parchin Chemical Industries	201	Yazd Metallurgy Industries
212	Sad Import Export Company	202	M. Babaei Industries
213	Safety Equipment Procurement	203	Ettehad Technical Group
214	Joza Industrial Co.	204	Ammunition and Metallurgy Industries Group
215	Pejman Industrial Services (PIS)	205	Behineh Trading Co.
216	Niru Battery Manufacturing Company	206	Farasakht Industries
217	MAKIN Company	207	Fater Institute
218	Kala Electric	208	Khorasan Metallurgy Industries
219	Imensazan Consultant Engineers Institute	209	Mizan Machine Manufacturing
220	7th of Tir	210	Oriental Oil Kish
221	Fajr Industrial Group	211	Parchin Chemical Industries
222	Industrial Factories of Precision Machinery (IPM)	212	Sad Import Export Company
223	Sanam Industries	213	Safety Equipment Procurement
224	Shahid Sattari Industries	214	Joza Industrial Co.
225	Armament Industries Group	215	Pejman Industrial Services (PIS)
226	Omran Sahel	216	Niru Battery Manufacturing Company
227	Rah Sahel	217	MAKIN Company
228	Sahand Aluminum Parts	218	Kala Electric
229	Sahel Consultant Engineers	219	Imensazan Consultant Engineers Institute
230	Sepasad Engineering	220	7th of Tir
231	Amin Industrial Complex	221	Fajr Industrial Group
		222	Industrial Factories of Precision Machinery (IPM)
		223	Sanam Industries

- 224 Shahid Sattari Industries
- 225 Armament Industries Group
- 226 Omran Sahel
- 227 Rah Sahel
- 228 Sahand Aluminum Parts
- 229 Sahel Consultant Engineers
- 230 Sepasad Engineering
- 231 Amin Industrial Complex

PART 1.1

Entities — Gross Human Rights Violations

- 1 The Islamic Revolutionary Guard Corps' (IRGC) Cyber Defense Command
- 2 The Basij Cooperative Foundation
- 3 Basij Resistance Force
- 4 Evin Prison
- 5 Press TV
- 6 Office of the Enjoining Right and Forbidding Evil
- 7 Ministry of Intelligence and Security (MOIS)
- 8 The Morality Police
- 9 Qassem Soleimani Foundation
- 10 Guardian Council
- 11 Assembly of Experts
- 12 Expediency Discernment Council
- 13 The Law Enforcement Forces (LEF)
- 14 Press Supervisory Board
- 15 The Ravin Academy
- 16 Imen Sanat Zaman Fara
- 17 Rajaei Shahr Prison

PART 2

Individuals — Grave Breach of International Peace and Security

- 1 Abdolreza Abedzadeh
- 2 Ali Akbarpour Jamshidian
- 3 Ali Fazli
- 4 Farhoud Masoumian

PARTIE 1.1

Entités — violations graves des droits de la personne

- 1 The Islamic Revolutionary Guard Corps' (IRGC) Cyber Defense Command
- 2 The Basij Cooperative Foundation
- 3 Basij Resistance Force
- 4 Evin Prison
- 5 Press TV
- 6 Office of the Enjoining Right and Forbidding Evil
- 7 Ministry of Intelligence and Security (MOIS)
- 8 The Morality Police
- 9 Qassem Soleimani Foundation
- 10 Guardian Council
- 11 Assembly of Experts
- 12 Expediency Discernment Council
- 13 The Law Enforcement Forces (LEF)
- 14 Press Supervisory Board
- 15 The Ravin Academy
- 16 Imen Sanat Zaman Fara
- 17 Rajaei Shahr Prison

PARTIE 2

Personnes physiques — rupture sérieuse de la paix et de la sécurité internationales

- 1 Abdolreza Abedzadeh
- 2 Ali Akbarpour Jamshidian
- 3 Ali Fazli

5	Gholam Reza Jalali Farahani	4	Farhoud Masoumian
6	Gholamhossein Ramezani	5	Gholam Reza Jalali Farahani
7	Heydar Moslehi	6	Gholamhossein Ramezani
8	Hossein Hamadani	7	Heydar Moslehi
9	Hossein Nejat	8	Hossein Hamadani
10	Hossein Taeb	9	Hossein Nejat
11	Javad Darvish-Vand	10	Hossein Taeb
12	Kamran Daneshju	11	Javad Darvish-Vand
13	Mohammad Ali Jafari	12	Kamran Daneshju
14	Mohammad Pakpour	13	Mohammad Ali Jafari
15	Mohammad Shafi'i Rudsari	14	Mohammad Pakpour
16	Mostafa Mohammad Najjar	15	Mohammad Shafi'i Rudsari
17	Rostam Qasemi	16	Mostafa Mohammad Najjar
18	Sekhvatmand Davudi	17	Rostam Qasemi
19	Seyyed Mahdi Farahi	18	Sekhvatmand Davudi
20	Yadollah Javani	19	Seyyed Mahdi Farahi
21	Abdul Reza Shahlai	20	Yadollah Javani
22	Ali Gholam Shakuri	21	Abdul Reza Shahlai
23	Hamed Abdollahi	22	Ali Gholam Shakuri
24	Manssor Arbabsiar	23	Hamed Abdollahi
25	Ali Ashraf Nouri	24	Manssor Arbabsiar
26	Hojatoleslam Ali Saidi (also known as Hojjat-al-Eslam Ali Saidi and Hojjat-al-Eslam Ali Saeedi)	25	Ali Ashraf Nouri
27	Amir Ali Haji Zadeh (also known as Amir Ali Hajizadeh)	26	Hojatoleslam Ali Saidi (aussi connu sous les noms : Hojjat-al-Eslam Ali Saidi et Hojjat-al-Eslam Ali Saeedi)
28	Ali Bakhshayesh	27	Amir Ali Haji Zadeh (aussi connu sous le nom d'Amir Ali Hajizadeh)
29	Ali Fadavi	28	Ali Bakhshayesh
30	Ali Hosynitash	29	Ali Fadavi
31	Ayatollah Ibrahim	30	Ali Hosynitash
32	Ebrahim Mahmoudzadeh	31	Ayatollah Ibrahim
33	Mojtaba Haeri	32	Ebrahim Mahmoudzadeh
34	Parviz Fatah	33	Mojtaba Haeri
35	Parviz Khaki	34	Parviz Fatah
36	Hossein Pournaghshand	35	Parviz Khaki
37	Rahim Reza Farghadani	36	Hossein Pournaghshand
38	Seyed Mirahmad Nooshin	37	Rahim Reza Farghadani
39	Seyed Mohammad Hashemi	38	Seyed Mirahmad Nooshin
40	Sayyed Javad Musavi	39	Seyed Mohammad Hashemi
41	Mehrdada Akhlaghi Ketabachi	40	Sayyed Javad Musavi
42	Mohammed Hossein Bagheri (born in 1960)	41	Mehrdada Akhlaghi Ketabachi
43	Hossein Salami (born in 1960)	42	Mohammed Hossein Bagheri (né en 1960)

44	Ali Shamkhani (born in 1955)	43	Hossein Salami (né en 1960)
45	Mohammad Bagher Ghalibaf (born in 1961)	44	Ali Shamkhani (né en 1955)
46	Ahmad Vahidi (born in 1958)	45	Mohammad Bagher Ghalibaf (né en 1961)
47	Esmail Qaani (born in 1957)	46	Ahmad Vahidi (né en 1958)
48	Alireza Tangsiri (born in 1962)	47	Esmail Qaani (né en 1957)
49	Gholamreza Soleimani (born in 1964)	48	Alireza Tangsiri (né en 1962)
50	Mohsen Razaee (born in 1954)	49	Gholamreza Soleimani (né en 1964)
51	Safer Ali Mousavi	50	Mohsen Razaee (né en 1954)
52	Zeinab Soleimani (born in 1991)	51	Safer Ali Mousavi
53	Saeed Jalili (born in 1965)	52	Zeinab Soleimani (née en 1991)
54	Ali Akbar Velayati (born in 1945)	53	Saeed Jalili (né en 1965)
55	Ahmad Jannati (born in 1927)	54	Ali Akbar Velayati (né en 1945)
56	Sayyed Abdolrahim Mousavi (born in 1960)	55	Ahmad Jannati (né en 1927)
57	Hossein SHARIATMADARI (born in 1948)	56	Sayyed Abdolrahim Mousavi (né en 1960)
58	Abolfaz SHEKARCHI	57	Hossein SHARIATMADARI (né en 1948)
59	Amir HATAMI (born in 1966)	58	Abolfaz SHEKARCHI
60	Heshmatollah Falahatpisheh (born in 1971)	59	Amir HATAMI (né en 1966)
61	Sayed Hojatollah Qureishi	60	Heshmatollah Falahatpisheh (né en 1971)
62	Saeed Aghajani (also known as Hamid Aghajani)	61	Sayed Hojatollah Qureishi
63	Seyyed Yahya Safavi (born in 1952) (also known as Rahim Safavi)	62	Saeed Aghajani (aussi connu sous le nom de Hamid Aghajani)
64	Ghassem Damavandian	63	Seyyed Yahya Safavi (né en 1952) (aussi connu sous le nom de Rahim Safavi)
65	Hamidreza Sharifi-Tehrani	64	Ghassem Damavandian
66	Nader Khoon Siavash	65	Hamidreza Sharifi-Tehrani
67	Abualfazi Nazeri (born in 1969)	66	Nader Khoon Siavash
68	Mohsen Asadi (born in 1971)	67	Abualfazi Nazeri (né en 1969)
69	Mohammad Sadegh Heidari Mousa (born in 1977)	68	Mohsen Asadi (né en 1971)
70	Mohammad Reza Mohammadi (born in 1971)	69	Mohammad Sadegh Heidari Mousa (né en 1977)
71	Abdolkarim Bani Tarafi	70	Mohammad Reza Mohammadi (né en 1971)
72	Reza Khaki	71	Abdolkarim Bani Tarafi
73	Majid Reza Niyazi-Angili	72	Reza Khaki
74	Vali Arlanizadeh	73	Majid Reza Niyazi-Angili
75	Ali Akbar Ahmadian (born in 1961)	74	Vali Arlanizadeh
76	Fereidoun Abbasi-Davani (born in 1958)	75	Ali Akbar Ahmadian (né en 1961)
77	Azim Aghajani (born in 1967)	76	Fereidoun Abbasi-Davani (né en 1958)
78	Bahmanyar Morteza Bahmanyar (born in 1952)	77	Azim Aghajani (né en 1967)
79	Ahmad Vahid Dastjerdi (born in 1954)	78	Bahmanyar Morteza Bahmanyar (né en 1952)
80	Ahmad Derakhshandeh (born in 1956)	79	Ahmad Vahid Dastjerdi (né en 1954)
81	Ali Akbar Tabatabaei (born in 1967)	80	Ahmad Derakhshandeh (né en 1956)
82	Mohammad Mehdi Nejad Nouri	81	Ali Akbar Tabatabaei (né en 1967)

- 83 Morteza Rezaei (born in 1956)
- 84 Mohsen Hojati (born in 1955)
- 85 Mohammad Eslami (born in 1956)
- 86 Mohammad Hejazi (born in 1956)
- 87 Mohammad Reza Naqdi (born in 1953)
- 88 Mohsen Fakhrizadeh-Mahabadi (born in 1958)
- 89 Qasem Soleimani (born in 1957)
- 90 Morteza Safari (born in 1956)
- 91 Naser Maleki (born in 1960)
- 92 Reza-Gholi Esmaeili (born in 1961)
- 93 Mohammad Reza Zahedi (born in 1944)

PART 2.1

Individuals — Gross Human Rights Violations

- 1 Esmail Khatib (born in 1961)
- 2 Hassan Rouhani (born in 1948)
- 3 Mahmoud Alavi (born in 1954)
- 4 Hossein Ashtari (born in 1959)
- 5 Issa Zarepour (born in 1980)
- 6 Seyyed Mohammed Saleh Hashemi Golpayegani (born in 1967)
- 7 Sadeq Ardeshir Larijani (born in 1961)
- 8 Mohammad Rostami Cheshmeh Gachi (born in 1976)
- 9 Haj Ahmad Mirzaei (born in 1957)
- 10 Gholam-Hossein Mohsei-Eje'i (born in 1956)
- 11 Saeed MORTAZAVI (born in 1967)
- 12 Abdolreza Rahmani FAZLI (born in 1960)
- 13 Salar ABNOUSH
- 14 Qasem REZAEI
- 15 Manouchehr AMANOLLAHI (born in 1965)
- 16 Kiyumars HEIDARI (born in 1964)
- 17 Gholamreza ZIAEI
- 18 Ali REZVANI (born in 1984)
- 19 Seyyed Ahmad KHATAMI (born in 1960)
- 20 Leila VASEGHI (born in 1972)
- 21 Peyman JEBELLI (born in 1966)
- 22 Ali LARIJANI (born in 1957)
- 23 Mohammad JAVAD ZARIF (born in 1960)

- 82 Mohammad Mehdi Nejad Nouri
- 83 Morteza Rezaei (né en 1956)
- 84 Mohsen Hojati (né en 1955)
- 85 Mohammad Eslami (né en 1956)
- 86 Mohammad Hejazi (né en 1956)
- 87 Mohammad Reza Naqdi (né en 1953)
- 88 Mohsen Fakhrizadeh-Mahabadi (né en 1958)
- 89 Qasem Soleimani (né en 1957)
- 90 Morteza Safari (né en 1956)
- 91 Naser Maleki (né en 1960)
- 92 Reza-Gholi Esmaeili (né en 1961)
- 93 Mohammad Reza Zahedi (né en 1944)

PARTIE 2.1

Personnes physiques — violations graves des droits de la personne

- 1 Esmail Khatib (né en 1961)
- 2 Hassan Rouhani (né en 1948)
- 3 Mahmoud Alavi (né en 1954)
- 4 Hossein Ashtari (né en 1959)
- 5 Issa Zarepour (né en 1980)
- 6 Seyyed Mohammed Saleh Hashemi Golpayegani (né en 1967)
- 7 Sadeq Ardeshir Larijani (né en 1961)
- 8 Mohammad Rostami Cheshmeh Gachi (né en 1976)
- 9 Haj Ahmad Mirzaei (né en 1957)
- 10 Gholam-Hossein Mohsei-Eje'i (né en 1956)
- 11 Saeed MORTAZAVI (né en 1967)
- 12 Abdolreza Rahmani FAZLI (né en 1960)
- 13 Salar ABNOUSH
- 14 Qasem REZAEI
- 15 Manouchehr AMANOLLAHI (né en 1965)
- 16 Kiyumars HEIDARI (né en 1964)
- 17 Gholamreza ZIAEI
- 18 Ali REZVANI (né en 1984)
- 19 Seyyed Ahmad KHATAMI (né en 1960)
- 20 Leila VASEGHI (née en 1972)
- 21 Peyman JEBELLI (né en 1966)

24	Mohammad Bagher ZOLGHADR (born in 1954)	22	Ali LARIJANI (né en 1957)
25	Mohammad Karami (born in 1960)	23	Mohammad JAVAD ZARIF (né en 1960)
26	Soghra Khodadadi Taghanaki (born in 1971)	24	Mohammad Bagher ZOLGHADR (né en 1954)
27	Ezzatollah Zarghami (born in 1959)	25	Mohammad Karami (né en 1960)
28	Seyyed Majid Mirahmadi	26	Soghra Khodadadi Taghanaki (née en 1971)
29	Abbas-Ali Kadkhodaei (born in 1961)	27	Ezzatollah Zarghami (né en 1959)
30	Seyyed Morteza Mousavi	28	Seyyed Majid Mirahmadi
31	Asadollah Jafari	29	Abbas-Ali Kadkhodaei (né en 1961)
32	Ahmad Fazelian	30	Seyyed Morteza Mousavi
33	Hossein Rahimi (born in 1964)	31	Asadollah Jafari
34	Ali Azadi	32	Ahmad Fazelian
35	Abbas Abdi	33	Hossein Rahimi (né en 1964)
36	Seyyed Ali Safari	34	Ali Azadi
37	Ali Ghanaatkar Mavardiani	35	Abbas Abdi
38	Mohammad Javad Azari Jahromi (born in 1981)	36	Seyyed Ali Safari
39	Morteza Talaei (born in 1957)	37	Ali Ghanaatkar Mavardiani
40	Hassan Karami (born in 1960)	38	Mohammad Javad Azari Jahromi (né en 1981)
41	Habibollah Jan Nesari	39	Morteza Talaei (né en 1957)
42	Abdolkarim Geravand	40	Hassan Karami (né en 1960)
43	Mohammad Mahmoudabadi (born in 1968)	41	Habibollah Jan Nesari
44	Ghorbanali Dorri-Najafabadi (born in 1945)	42	Abdolkarim Geravand
45	Ahmad Alam Al-Hoda (born in 1944)	43	Mohammad Mahmoudabadi (né en 1968)
46	Iman Afshari	44	Ghorbanali Dorri-Najafabadi (né en 1945)
47	Abolghasem Salavati (born in 1967)	45	Ahmad Alam Al-Hoda (né en 1944)
48	Mohammad Reza Amoozad	46	Iman Afshari
49	Mohammad Jafar Montazeri (born in 1948)	47	Abolghasem Salavati (né en 1967)
50	Hassan Askari	48	Mohammad Reza Amoozad
51	Mohammad-Taghi Osanloo	49	Mohammad Jafar Montazeri (né en 1948)
52	Alireza Moradi	50	Hassan Askari
53	Ali Akbar Javidan	51	Mohammad-Taghi Osanloo
54	Ebrahim Kouchakzai	52	Alireza Moradi
55	Seyyed Heshmatollah Hayat al-Ghaib (born in 1965)	53	Ali Akbar Javidan
56	Allah Karam Azizi	54	Ebrahim Kouchakzai
57	Seyyed Vahid Haghalian (born in 1963)	55	Seyyed Heshmatollah Hayat al-Ghaib (né en 1965)
58	Seyyed Ali Asghar Mir Hejazi (born in 1946)	56	Allah Karam Azizi
59	Ameneh Sadat Zabihpour Ahmadi (born in 1984)	57	Seyyed Vahid Haghalian (né en 1963)
60	Mohsen Bormahani	58	Seyyed Ali Asghar Mir Hejazi (né en 1946)
61	Ahmad Noroozi (born in 1988)	59	Ameneh Sadat Zabihpour Ahmadi (né en 1984)
62	Yousef Pouranvari	60	Mohsen Bormahani
		61	Ahmad Noroozi (né en 1988)
		62	Yousef Pouranvari

63	Vahid Yaminpour (born in 1980)	63	Vahid Yaminpour (né en 1980)
64	Mohsen Ghomi (born in 1960)	64	Mohsen Ghomi (né en 1960)
65	Esmaeil Zarei Kousha (born in 1980)	65	Esmaeil Zarei Kousha (né en 1980)
66	Morteza Mir Aghaei	66	Morteza Mir Aghaei
67	Hossein Rajabpour	67	Hossein Rajabpour
68	Seyed Sadegh Hosseini	68	Seyed Sadegh Hosseini
69	Mohammad Towhidi	69	Mohammad Towhidi
70	Habib Shahsavari (born in 1963 or 1964)	70	Habib Shahsavari (né en 1963 ou 1964)
71	Rahim Jahanbakhsh	71	Rahim Jahanbakhsh
72	Mohammad Nazar Azimi	72	Mohammad Nazar Azimi
73	Bahman Reyhani	73	Bahman Reyhani
74	Hedayatollah Farzadi	74	Hedayatollah Farzadi
75	Murad Fathi	75	Murad Fathi
76	Seyed Saied Reza Ameli Renani (born in 1961)	76	Seyed Saied Reza Ameli Renani (né en 1961)
77	Hassan Hassanzadeh (born in 1957)	77	Hassan Hassanzadeh (né en 1957)
78	Gholamhossein Mohammadi Asl	78	Gholamhossein Mohammadi Asl
79	Abbas-Ali Mohammadian	79	Abbas-Ali Mohammadian
80	Abbas Nilforushan	80	Abbas Nilforushan
81	Hossein Modarres Khiababni (born in 1968)	81	Hossein Modarres Khiababni (né en 1968)
82	Enayatollah Rafiei (born in 1970)	82	Enayatollah Rafiei (né en 1970)
83	Fatemeh Ghorban-Hosseini (born in 1995)	83	Fatemeh Ghorban-Hosseini (née en 1995)
84	Parastou Safari (born in 1986)	84	Parastou Safari (née en 1986)
85	Ali Khoshnamvand (born in 1995)	85	Ali Khoshnamvand (né en 1995)
86	Parviz Absalan	86	Parviz Absalan
87	Morteza Barati (born in 1962)	87	Morteza Barati (né en 1962)
88	Hadi Mansouri	88	Hadi Mansouri
89	Musa Asif Al Hosseini	89	Musa Asif Al Hosseini
90	Seyed Mahmoud Sadati (born in 1958)	90	Seyed Mahmoud Sadati (né en 1958)
91	Mehrdad Tahamtan	91	Mehrdad Tahamtan
92	Mohammad Moghiseh (born in 1956)	92	Mohammad Moghiseh (né en 1956)
93	Heidar Asiyabi	93	Heidar Asiyabi
94	Fatemeh Haghshenas	94	Fatemeh Haghshenas
95	Masoumeh Teymouri	95	Masoumeh Teymouri
96	Abdol Hosein Khosrow Panah (born in 1967)	96	Abdol Hosein Khosrow Panah (né en 1967)
97	Hasan Rahimpour Azghadi (born in 1965)	97	Hasan Rahimpour Azghadi (né en 1965)
98	Ensieh Khazali (born in 1963)	98	Ensieh Khazali (née en 1963)
99	Mohammad Mehdi Esmaili (born in 1975)	99	Mohammad Mehdi Esmaili (né en 1975)
100	Mohammad Masroor	100	Mohammad Masroor
101	Mojtaba Zonnouri (born on August 12, 1963)	101	Mojtaba Zonnouri (né le 12 août 1963)

SOR/2011-225, s. 1; SOR/2011-268, ss. 8 to 11; SOR/2012-7, ss. 1, 2; SOR/2012-283, ss. 8, 9; SOR/2013-108, ss. 6, 7; SOR/2016-15, s. 12; SOR/2022-205, s. 2; SOR/2022-205, s. 3; SOR/2022-205, s. 4; SOR/2022-205, s. 5; SOR/2022-205, s. 6; SOR/2022-212, s. 1; SOR/2022-212, s. 2; SOR/2022-212, s. 3; SOR/2022-214, s. 1; SOR/2022-214, s. 2; SOR/2022-214, s. 3; SOR/2022-214, s. 4; SOR/2022-223, s. 1; SOR/2022-223, s. 2; SOR/

DORS/2011-225, art. 1; DORS/2011-268, art. 8 à 11; DORS/2012-7, art. 1 et 2; DORS/2012-283, art. 8 et 9; DORS/2013-108, art. 6 et 7; DORS/2016-15, art. 12; DORS/2022-205, art. 2; DORS/2022-205, art. 3; DORS/2022-205, art. 4; DORS/2022-205, art. 5; DORS/2022-205, art. 6; DORS/2022-212, art. 1; DORS/2022-212, art. 2; DORS/2022-212, art. 3; DORS/2022-214, art. 1; DORS/2022-214, art. 2; DORS/2022-214, art. 3; DORS/

2022-223, s. 3; SOR/2022-239, s. 1; SOR/2022-239, s. 2; SOR/2022-239, s. 3; SOR/2022-248, s. 1; SOR/2022-248, s. 2; SOR/2022-264, s. 1; SOR/2023-1, s. 1; SOR/2023-1, s. 2; SOR/2023-1, s. 3; SOR/2023-34, s. 1; SOR/2023-57, s. 1; SOR/2023-57, s. 2; SOR/2023-57, s. 3; SOR/2023-81, s. 1; SOR/2023-81, s. 2; SOR/2023-81, s. 3; SOR/2023-127, s. 1; SOR/2023-177, s. 1; SOR/2023-177, s. 2; SOR/2023-189, s. 1; SOR/2023-220, s. 4; SOR/2023-220, s. 5.

2022-214, art. 4; DORS/2022-223, art. 1; DORS/2022-223, art. 2; DORS/2022-223, art. 3; DORS/2022-239, art. 1; DORS/2022-239, art. 2; DORS/2022-239, art. 3; DORS/2022-248, art. 1; DORS/2022-248, art. 2; DORS/2022-264, art. 1; DORS/2023-1, art. 1; DORS/2023-1, art. 2; DORS/2023-1, art. 3; DORS/2023-34, art. 1; DORS/2023-57, art. 1; DORS/2023-57, art. 2; DORS/2023-57, art. 3; DORS/2023-81, art. 1; DORS/2023-81, art. 2; DORS/2023-81, art. 3; DORS/2023-127, art. 1; DORS/2023-177, art. 1; DORS/2023-177, art. 2; DORS/2023-189, art. 1; DORS/2023-220, art. 4; DORS/2023-220, art. 5.

SCHEDULE 2

(Section 4)

Goods

Item	Column 1 Goods	Column 2 Description
1	Aerodynamic particle size measuring equipment	Any equipment designed to measure in real time the aerodynamic particle size of aerosols in the range of 0.1 to 50 micrometers.
2	Aerosol generators	Any equipment capable of producing aerosols of radioactive, chemical or biological materials with aerodynamic particle sizes in the range of 0.1 to 50 micrometres.
3	Aluminum and aluminum alloy products	Piping, tubing, fittings, flanges, forging, castings, valves, any unfinished products in any form and any waste or scrap that are made of aluminum and its alloys that are not specified in the <i>Export Control List</i> .
4	Argon ion lasers	Argon ion lasers that are not specified in the <i>Export Control List</i> and have an average output power equal to or greater than 5 W.
5	Autoclaves (double-ended)	Double-ended or pass-through autoclaves with internal volume greater than 1 m ³ , bioseal, interlocking doors, warning lights or audible alarms.
6	Automated take-off or landing systems	Systems that are usable in the systems specified in entry 6-1.A.2 of the Guide and are capable of operating vehicles with a stall speed in excess of 30 knots.
7	Batch centrifuges	Batch centrifuges with a rotor capacity of 25 L or greater, usable with biological material.
8	Bellows-sealed scroll compressors and vacuum pumps	<p>(1) The following vacuum pumps:</p> <p>(a) turbomolecular pumps having a flow-rate equal to or greater than 400 l/s;</p> <p>(b) Roots-type roughing pumps having a volumetric aspiration flow-rate greater than 200 m³/hr;</p> <p>(c) bellows-sealed, scroll, dry pumps; and</p> <p>(d) bellows-sealed, scroll, dry compressor pumps.</p> <p>(2) Vacuum pumps that are not specified in the <i>Export Control List</i> and that</p> <p>(a) are suitable for corrosive fluids;</p> <p>(b) have a maximum flow-rate greater than 5 m³/hr, measured under standard temperature and pressure conditions of 273 K</p>

ANNEXE 2

(article 4)

Marchandises

Article	Colonne 1 Marchandises	Colonne 2 Description
1	Équipement de mesure de particules de diamètre aérodynamique	Tout équipement conçu pour mesurer en temps réel la taille de particules d'aérosols de diamètre aérodynamique de 0,1 à 50 µm.
2	Générateurs d'aérosols	Tout équipement capable de produire des aérosols de matières radioactives, chimiques ou biologiques avec des particules de diamètre aérodynamique de 0,1 à 50 µm.
3	Produits d'aluminium et d'alliages d'aluminium	Tuyaux, tuyauteries, raccords, brides, pièces forgées, pièces coulées, vannes, produits non finis sous n'importe quelle forme, déchets ou rejets faits d'aluminium et de ses alliages qui ne figurent pas sur la <i>Liste des marchandises et technologies d'exportation contrôlée</i> .
4	Lasers à argon ionisé	Lasers à argon ionisé d'une puissance de sortie moyenne égale ou supérieure à 5 W qui ne figurent pas sur la <i>Liste des marchandises et technologies d'exportation contrôlée</i> .
5	Autoclaves (à doubles portes)	Autoclaves à doubles portes ou à portes interdépendantes et à sas d'un volume interne supérieur à 1 m ³ , joint d'étanchéité biologique, portes interdépendantes à verrouillage, voyant lumineux d'avertissement ou alarme sonore.
6	Systèmes automatisés de décollage ou d'atterrissage	Systèmes utilisables dans les systèmes figurant au paragraphe 6-1.A.2 du Guide et capables de faire fonctionner des véhicules d'une vitesse de décrochage dépassant 30 nœuds.
7	Centrifugeuses en lots	Centrifugeuses en lots avec rotor d'une capacité de 25 L ou plus, utilisables avec des matières biologiques.
8	Compresseurs à vis avec vannes à soufflets d'étanchéité et pompes à vide	<p>(1) Les pompes à vide ci-après :</p> <p>a) pompes turbomoléculaires ayant un débit égal ou supérieur à 400 l/s;</p> <p>b) pompe à prévidange de type Roots ayant un débit d'aspiration volumétrique supérieur à 200 m³/h;</p> <p>c) pompes à obturateur à soufflets, et à vis, pompes sèches;</p>

Item	Column 1 Goods	Column 2 Description
		(0°C) and 101.3 kPa, respectively; and (c) are pumps in which all surfaces that may come into direct contact with fluids consist of stainless steel, aluminium alloy or a combination of the two.
9	Decanning and decladding equipment	Mechanical equipment designed or usable for decanning or decladding spent nuclear reactor fuel as part of a fuel processing process.
10	Drum drying equipment	Any drum drying equipment capable of producing dry particles of radioactive, chemical or biological materials with aerodynamic particle sizes in the range of 0.1 to 50 micrometres.
11	Electrical power supply units and transformers	High voltage direct current power supply units that are not specified in the <i>Export Control List</i> and (a) are capable of continuously producing 10 kV or more over a period of 8 hours, with output power of 5 kW or more with or without sweeping; and (b) have current or voltage stability better than 0.1% over a period of 4 hours.
12	Electrolytic cells for fluorine products	Electrolytic cells that are not specified in the <i>Export Control List</i> that (a) are used for fluorine production; and (b) have an output capacity greater than 100 g of fluorine per hour.
13	Fibrous or filamentary materials	The following fibrous or filamentary materials or prepregs that are not specified in the <i>Export Control List</i> : (a) carbon or aramid fibrous or filamentary materials having either (i) a specific modulus exceeding 10×10^6 m, or (ii) a specific tensile strength exceeding 17×10^4 m; (b) glass fibrous or filamentary materials having either (i) a specific modulus exceeding 3.18×10^6 m, or (ii) a specific tensile strength exceeding 76.2×10^3 m; and (c) thermoset resin-impregnated continuous yarns, rovings, tows and tapes with a width of 15 mm or less (prepregs), made for carbon or glass fibrous or filamentary materials.

Article	Colonne 1 Marchandises	Colonne 2 Description
		d) pompes à obturateur à soufflets, et à vis, pompes sèches de compresseur. (2) Les pompes à vide qui ne figurent pas sur la <i>Liste des marchandises et technologies d'exportation contrôlée</i> et qui possèdent les caractéristiques suivantes : a) utilisables avec des fluides corrosifs; b) débit maximal supérieur à 5 m ³ /h, mesuré dans des conditions de température et de pression normalisées de 273 K (0 °C) et de 101,3 kPa; c) toutes leurs surfaces qui pourraient entrer en contact direct avec des fluides sont constituées d'acier inoxydable, d'alliage d'aluminium ou de toute combinaison de ceux-ci.
9	Équipement de dégainage	Équipement mécanique conçu ou pouvant être utilisé pour retirer le combustible de réacteur nucléaire irradié de la gaine, dans le cadre d'un processus de traitement du combustible.
10	Équipement à séchage sur cylindres	Tout équipement à séchage sur cylindres capable de produire des particules sèches de matières radioactives, chimiques ou biologiques de diamètre aérodynamique de 0,1 à 50 µm.
11	Blocs d'alimentation électrique et transformateurs	Blocs d'alimentation de courant direct haute tension qui ne figurent pas dans la <i>Liste des marchandises et technologies d'exportation contrôlée</i> et qui possèdent les caractéristiques suivantes : a) production en continu de 10 kV ou plus, pendant une période de 8 heures, avec une puissance de sortie supérieure ou égale à 5 kW, avec ou sans balayage; b) stabilité de l'intensité de courant ou de la tension supérieure à 0,1 % pendant une période de 4 heures.
12	Cellules électrolytiques pour la production de fluor	Cellules électrolytiques qui ne figurent pas sur la <i>Liste des marchandises et technologies d'exportation contrôlée</i> et qui possèdent les caractéristiques suivantes : a) utilisables pour la production de fluor; b) capacité de production supérieure à 100 g de fluor par heure.

Item	Column 1 Goods	Column 2 Description
14	Flow-forming machines	Flow-forming machines and spin-forming machines capable of flow-forming functions and mandrels, as follows: (a) machines that have three or more rollers and that can be equipped with numerical control units or a computer control; and (b) rotor-forming mandrels designed to form cylindrical rotors with an inside diameter between 75 and 400 mm.
15	Frequency changers (inverters) and specially designed software for them	(1) Frequency changers that (a) have multiphase frequency output; (b) are capable of providing power of 40 W or greater; (c) are capable of operating anywhere between 600 and 2000 Hz; and (d) have frequency control less than 0.2%. (2) Specially designed software for these frequency changers.
16	Glove boxes	Any glove boxes or similar devices with remote manipulators that can provide the operator with protection from radiation or radioactive materials.
17	Heat treatment and sintering furnaces	Controlled-atmosphere heat treatment furnaces capable of operation at temperatures above 400°C.
18	HEPA filters	HEPA filters of a frame area of 0.0625 m ² or larger with a DOP rating of 99.997% (at 0.3 micron) or higher.
19	High speed cameras	Electronic framing cameras having a speed exceeding 1000 frames per second.
20	Lead in sheets or blocks/bricks	Must be suitable for use in shielding.
21	Magnetic alloys in thin strip form	Magnetic alloy materials in sheet or thin strip form with a thickness of 0.1 mm or less, made of iron-chromium-cobalt, iron-cobalt-vanadium, iron-chromium-cobalt-vanadium or iron-chromium.
22	Mass spectrometers	The following mass spectrometers that are not specified in the <i>Export Control List</i> that are capable of measuring ions of 200 atomic mass units or more and have a resolution of better than 2 parts in 200: (a) inductively coupled plasma mass spectrometers (ICP/MS); (b) glow discharge mass spectrometers (GDMS);

Article	Colonne 1 Marchandises	Colonne 2 Description
13	Matériaux fibreux ou filamenteux	Matériaux fibreux ou filamenteux ou préimprégnés ci-après qui ne figurent pas sur la <i>Liste des marchandises et technologies d'exportation contrôlée</i> : a) les matériaux fibreux ou filamenteux carbonés ou à l'aramide possédant l'une ou l'autre des caractéristiques suivantes : (i) module spécifique supérieur à 10 x 10 ⁶ m, (ii) résistance spécifique à la traction supérieure à 17 x 10 ⁴ m; b) les matériaux fibreux ou filamenteux à base de verre possédant l'une ou l'autre des caractéristiques suivantes : (i) module spécifique supérieur à 3,18 x 10 ⁶ m, (ii) résistance spécifique à la traction supérieure à 76,2 x 10 ³ m; c) torons, nappes, mèches ou bandes continue imprégnés de résine thermodurcie, d'une largeur égale ou inférieure à 15 mm (une fois préimprégnés), fabriqués en matériaux fibreux ou filamenteux à base de carbone ou de verre.
14	Machines de formage à froid	Machines de formage à froid ou machines à repousser permettant d'effectuer des fonctions de formage, et mandrins, notamment : a) machines ayant trois rouleaux ou plus et pouvant être munies d'unités de commande numérique ou d'une commande automatisée; b) mandrins pour formage de rotors, conçus pour former des rotors cylindriques de diamètre intérieur entre 75 et 400 mm.
15	Modulateurs de fréquence (convertisseurs de fréquence) et logiciels spécialement conçus pour cet équipement	(1) Modulateurs de fréquence présentant les caractéristiques suivantes : a) sortie de fréquences multiphasées; b) puissance égale ou supérieure à 40 W; c) fonctionnement dans la gamme de fréquence de 600 à 2000 Hz; d) précision de réglage de la fréquence inférieure à 0.2 %.

Item	Column 1 Goods	Column 2 Description
		(c) thermal ionization mass spectrometers (TIMS);
		(d) electron bombardment mass spectrometers with a source chamber constructed from, lined with or plated with, materials resistant to corrosion by UF ₆ ;
		(e) molecular beam mass spectrometers with either
		(i) a source chamber constructed from, lined with or plated with, stainless steel or molybdenum and equipped with a cold trap capable of cooling to 193 K (-80°C) or less, or
		(ii) a source chamber constructed from, lined with or plated with, materials resistant to corrosion by UF ₆ ; and
		(f) mass spectrometers equipped with a microfluorination ion source usable with actinides or actinide fluorides.
23	Nucleic acid synthesisers	Any device designed to produce oligonucleotides from nucleic acids or derivatives.
24	Oxidation furnaces	Furnaces capable of operation at temperatures over 400°C.
25	Riot gear	Riot helmets and associated equipment, balaclavas, flashbangs, sting-ball grenades, impact munitions, chemical munitions, clothing specifically used for physical protection in riot control situations, batons and paintball guns.
26	Sintered metal filters employing monel or other high nickel content alloys	Sintered metal filters made of (a) nickel; or (b) nickel alloy with a nickel content of 40% or more by weight.
27	Sintering presses	Sintering systems, including parts, software and technology for them, capable of generating a temperature in excess of 999°C or atmospheric pressure of less than 2 atmospheres.
28	Tributyl phosphate (TBP)	Chemical Abstract Service registry number 126-73-8.
29	Absolute pressure transducers	Absolute pressure transducers capable of measuring absolute pressures below 100 kPa, and specially designed parts and software for them.
30	Gamma-ray spectrometers	Gamma-ray spectrometers of all types and specifications, and specially designed parts and software for them.

Article	Colonnes 1 Marchandises	Colonnes 2 Description
		(2) Logiciels spécialement conçus pour ces modulateurs de fréquence.
16	Boîtes à gants	Toute boîte à gants, ou tout dispositif semblable doté de manipulateurs télécommandés, pouvant assurer la protection de l'opérateur contre le rayonnement ou les matières radioactives.
17	Fours pour traitement thermique et fours de frittage	Fours pour traitement thermique à atmosphère contrôlée capables de fonctionner à des températures supérieures à 400 °C.
18	Filtres HEPA	Filtres HEPA ayant une surface de cadre de 0,0625 m ² ou plus et ayant un pourcentage de DOP (de l'anglais Dispersed Oil Particulate) de 99,997 % (à 0,3 µm) ou plus.
19	Caméras haute vitesse	Caméras à cadrage électronique dont la vitesse est supérieure à 1 000 images par seconde.
20	Plomb en feuilles en bloc n ou e/ briques	Ce matériau doit convenir à une utilisation dans le blindage.
21	Alliages magnétiques en bandes minces	Alliages magnétiques en feuilles ou en bandes minces dont l'épaisseur est de 0,1 mm ou moins et qui sont constitués de fer chrome cobalt, de fer cobalt vanadium, de fer chrome cobalt vanadium ou de fer chrome.
22	Spectromètres de masse	Spectromètres de masse ci-après qui ne figurent pas sur la <i>Liste des marchandises et technologies d'exportation contrôlée</i> , qui sont capables de mesurer des ions de 200 unités de masse atomique ou plus et qui ont une résolution supérieure à 2 parties pour 200 : a) spectromètres de masse à couplage plasma inductif (ICP/MS); b) spectromètres de masse à décharge lumineuse (GDMS); c) spectromètres de masse à ionisation thermique (TIMS); d) spectromètres de masse à bombardement d'électrons ayant une chambre source constituée, revêtue ou plaquée de matériaux résistant à la corrosion par l'UF ₆ ; e) spectromètres de masse à faisceau moléculaire, qui possèdent l'une ou l'autre des caractéristiques suivantes : (i) chambre source constituée, revêtue ou plaquée d'acier inoxydable ou de molybdène et équipée d'un piège froid permettant un refroidissement à 193 K (-80 °C) ou moins,

Item	Column 1 Goods	Column 2 Description
31	Numerically controlled machine tools	Numerically controlled machine tools of all types, and specially designed parts and software for them.
32	Electroslag remelters	Electroslag remelters of all types and specifications, and specially designed parts for them.
33	Gold, silver, platinum, palladium, ruthenium, rhodium, osmium and iridium	In addition to specific items made of those metals referred to in these Regulations, all raw, semi-finished or finished forms of those metals or their alloys.
34	Helium or hydrogen leak detectors	Helium or hydrogen leak detectors capable of detecting leak rates of less than 1×10^{-5} standard cubic centimetres of air per second (atm cc/s for air).
35	Smelting machinery and products	Any smelting machines and specially designed parts for them, as well as any reducing agents or fluxes used in the smelting process.
36	Stainless steel valves, piping, tubing and fittings	Any valves, piping, tubing and fittings that are made of stainless steel type 304, 316 or 317 and that are not specified in the <i>Export Control List</i> .
37	Maraging steels	Maraging steels in the <i>Export Control List</i> 6-6.C.8 having an ultimate tensile strength equal to or greater than 2.05 GPa, measured at 20°C, in the form of sheet, plate or tubing with a wall or plate thickness equal to or less than 5.0 mm and usable in systems specified in 6-1.A or 6-19.A.1 of the Guide.
38	Explosive release devices	Explosive bolts
39	Isocyanates	Propellants and constituent chemicals for propellants, either as a pure substance or as a mixture containing at least 50% of one of the following chemicals: (a) toluene diisocyanate (TDI); (b) methyl diphenyl diisocyanate (MDI); (c) isophorone diisocyanate (IPDI); (d) sodium perchlorate; (e) xylydine; (f) hydroxy terminated polyether (HTPE); or (g) hydroxy terminated caprolactone ether (HTCE).
40	Production equipment	Computer controlled or numerically controlled laser welding and laser cutting machines, and their specially designed components.

Article	Colonne 1 Marchandises	Colonne 2 Description
		(ii) chambre source constituée, revêtue ou plaquée de matériaux résistant à la corrosion par l'UF ₆ ;
		f) spectromètres de masse équipés d'une source d'ions à microfluoruration conçue pour les actinides ou les fluorures d'actinides.
23	Appareils de synthèse d'acide nucléaire	Tout appareil conçu pour produire des oligonucléotides à partir d'acide nucléaire ou de ses dérivés.
24	Fours d'oxydation	Fours pouvant fonctionner à des températures supérieures à 400 °C.
25	Tenues d'intervention	Casques d'intervention et équipement connexe, balaclavas, munitions traumatisantes, grenades à pastilles de caoutchouc, munitions à impact, munitions chimiques, vêtements utilisés spécifiquement pour la protection physique dans des situations d'intervention, matraques et fusils à balles de peinture.
26	Filtres en métal fritté utilisant du monel ou d'autres alliages à forte teneur en nickel	Filtres en métal fritté constitués : a) de nickel; b) d'alliage à 40 % en poids de nickel ou plus.
27	Presses de frittage	Systèmes de frittage, y compris les pièces, les logiciels et la technologie s'y rapportant, capables de générer une température dépassant 999 °C ou une pression inférieure à 2 atmosphères.
28	Phosphate de tributyle (TBP)	Numéro du registre Chemical Abstracts Service 126-73-8.
29	Transducteurs de pression absolue	Transducteurs de pression absolue capables de mesurer les pressions absolues sous 100 kPa et les pièces et logiciels spécialement conçus pour cet équipement.
30	Spectromètres gamma	Spectromètres gamma de tous les types et de toutes les spécifications et les pièces et logiciels spécialement conçus pour cet équipement.
31	Machines-outils à commande numérique	Machines-outils à commande numérique de tous les types ainsi que les pièces et logiciels spécialement conçus pour cet équipement.
32	Affineurs par refusion sous laitier	Affineurs par refusion sous laitier de tous les types et de toutes les spécifications ainsi que les pièces spécialement conçues pour eux.
33	Or, argent, platine, palladium, ruthénium,	Toutes formes brutes, semi-finies ou finies de ces métaux ou de leurs alliages ainsi que les articles constitués de ces métaux

Item	Column 1 Goods	Column 2 Description
41	Production equipment	Computer controlled or numerically controlled electron beam welding machines, and their specially designed components.

Article	Colonne 1 Marchandises	Colonne 2 Description
	rhodium, osmium et iridium.	mentionnés dans le présent règlement.
34	Détecteurs de fuite d'hélium ou d'hydrogène	Détecteurs de fuite d'hélium ou d'hydrogène capables de détecter des débits de fuite inférieurs à 1×10^{-5} centimètres cubes standard d'air par seconde (atm cc/s d'air).
35	Machines et produits de fusion	Toutes machines de fusion et les pièces spécialement conçues pour elles, ainsi que tous agents réducteurs ou fondants utilisés dans le procédé de fusion.
36	Robinets, conduites, tuyaux et raccords en acier inoxydable	Tous robinets, conduites, tuyaux et raccords fabriqués en acier inoxydable de types 304, 316 ou 317 qui ne sont pas mentionnés dans la <i>Liste des marchandises et technologies d'exportation contrôlée</i> .
37	Aciers maraging	Aciers maraging sur la <i>Liste des marchandises d'exportation</i> à l'entrée : 6-6.C.8 ayant une résistance maximale à la traction égale ou supérieure à 2,05 GPa, mesurée à 20 °C, sous la forme de feuille, de plaque ou de tube avec une paroi ou une épaisseur égale ou inférieure à 5,0 mm utilisables dans des systèmes détaillés à l'entrée 6-1.A ou 6-19.A.1 du Guide.
38	Dispositifs explosifs	Tous Dispositifs explosifs
39	Isocyanates	Propergols et leurs composantes chimiques, soit en substance pure soit dans un mélange contenant au moins 50 % de l'un des produits chimiques suivants : <ul style="list-style-type: none"> a) diisocyanate de toluène (TDI); b) diisocyanate de méthylènediphényle (MDI); c) diisocyanate d'isophorone (IPDI); d) perchlorate de sodium; e) xylidine; f) polyéther à terminaison hydroxyle (HTPE); g) éther caprolactone à terminaison hydroxyle (HTCE).
40	Équipement de production	Machines de soudage par laser et de découpe au laser, à commande par ordinateur ou à commande numérique, ainsi que leurs composantes spécialement conçues.
41	Équipement de production	Machines de soudage par bombardement électronique, à commande par ordinateur ou à commande numérique, ainsi que leurs composantes spécialement conçues.

SOR/2011-268, ss. 12, 13; SOR/2012-283, s. 10; SOR/2016-15, s. 12.

DORS/2011-268, art. 12 et 13; DORS/2012-283, art. 10; DORS/2016-15, art. 12.

SCHEDULE 3

[Repealed, SOR/2016-15, s. 12]

ANNEXE 3

[Abrogée, DORS/2016-15, art. 12]

RELATED PROVISIONS

— SOR/2011-225, s. 2

2 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply before they are published in the *Canada Gazette*.

— SOR/2011-268, s. 14

14 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply before they are published in the *Canada Gazette*.

— SOR/2012-7, s. 3

3 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply before they are published in the *Canada Gazette*.

— SOR/2012-283, s. 12

12 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply before they are published in the *Canada Gazette*.

— SOR/2013-108, s. 9

9 For the purposes of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply before they are published in the *Canada Gazette*.

— SOR/2016-15, s. 13

13 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply before they are published in the *Canada Gazette*.

— SOR/2019-61, s. 26

26 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply according to their terms before they are published in the *Canada Gazette*.

— SOR/2022-205, s. 7

7 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply according to their terms before they are published in the *Canada Gazette*.

DISPOSITIONS CONNEXES

— DORS/2011-225, art. 2

2 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— DORS/2011-268, art. 14

14 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— DORS/2012-7, art. 3

3 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— DORS/2012-283, art. 12

12 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— DORS/2013-108, art. 9

9 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— DORS/2016-15, art. 13

13 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— DORS/2019-61, art. 26

26 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— DORS/2022-205, art. 7

7 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— SOR/2022-212, s. 4

4 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply according to their terms before they are published in the *Canada Gazette*.

— SOR/2022-214, s. 5

5 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply according to their terms before they are published in the *Canada Gazette*.

— SOR/2022-223, s. 4

4 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply according to their terms before they are published in the *Canada Gazette*.

— SOR/2022-239, s. 4

5 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply according to their terms before they are published in the *Canada Gazette*.

— SOR/2022-248, s. 3

3 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply according to their terms before they are published in the *Canada Gazette*.

— SOR/2022-264, s. 2

2 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply according to their terms before they are published in the *Canada Gazette*.

— SOR/2023-1, s. 4

4 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply according to their terms before they are published in the *Canada Gazette*.

— SOR/2023-34, s. 2

2 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply according to their terms before they are published in the *Canada Gazette*.

— DORS/2022-212, art. 4

4 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— DORS/2022-214, art. 5

5 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— DORS/2022-223, art. 4

4 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— DORS/2022-239, art. 4

4 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— DORS/2022-248, art. 3

3 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— DORS/2022-264, art. 2

2 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— DORS/2023-1, art. 4

4 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— DORS/2023-34, art. 2

2 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— SOR/2023-57, s. 4

4 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply according to their terms before they are published in the *Canada Gazette*.

— SOR/2023-81, s. 4

4 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply according to their terms before they are published in the *Canada Gazette*.

— SOR/2023-127, s. 2

2 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply according to their terms before they are published in the *Canada Gazette*.

— SOR/2023-177, s. 3

3 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply according to their terms before they are published in the *Canada Gazette*.

— SOR/2023-189, s. 2

2 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply according to their terms before they are published in the *Canada Gazette*.

— SOR/2023-220, s. 6

6 For the purpose of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, these Regulations apply according to their terms before they are published in the *Canada Gazette*.

— DORS/2023-57, art. 4

4 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— DORS/2023-81, art. 4

4 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— DORS/2023-127, art. 2

2 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— DORS/2023-177, art. 3

3 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— DORS/2023-189, art. 2

2 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

— DORS/2023-220, art. 6

6 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent règlement prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.